



LACĂRĂA ROSIE

Organ al comitetelor orașene și raional P.M.R. Arad și al sfaturilor populare orașene și raional

Arad, anul XIV Nr. 4098

4 pagini 20 bani

Duminică, 13 octombrie 1957.

LUNA PRIETENIEI ROMINO-SOVIETICE

Simpozion literar-muzical

În cadrul manifestărilor artistico-culturale ce vor avea loc în cadrul Lunii prieteniei romino-sovietice amintim cititorilor noștri că luni, 14 octombrie, orele 18, în sala „Studio” a Teatrului de stat va avea loc un simpozion literar-muzical. Simpozionul este organizat de

Simpozion științific

În ziua de 21 octombrie a. c. va avea loc în sala „Studio” un simpozion științific închinat Marii Revoluții Socialiste din Octombrie. La simpozion — organizat de secția învă-

țământ și cultură a Statului popular românesc — își vor da concursul filialele din Arad ale societăților științifice. Printre comunicări, vor figura referatul „Influența Marii Revoluții

Socialiste din Octombrie asupra mișcării revoluționare din părțile Aradului”, referatul „Cultura produsă de Marea Revoluție Socialistă din Octombrie, în domeniul științelor tehnice” și altele.

O seară cu familia la club

feri, a avut loc în sala clubului uzinelor „Gheorghe Dimitrov” o plăcută seară cu familia la club. Aici muncitorii uzinelor precum și cei din cartier, împreună cu familiile lor, au aflat o serie de noutăți des-

pre contribuția științei sovietice la știința mondială și au auzit frumosul program artistic prezentat de formațiile artistice de la fabrica „Refacerea”, cooperativa „21 Decembrie” și clubul uzinelor „Gheorghe Dimitrov”.

Au început culesul viilor

Vineri, la gospodăria agricolă colectivă „Iacob Scheltzer” din Cruciș au început culesul viilor. De dimineață s-au prezentat la lucru, organizați pe brigăzi, peste 300 de colectiviști. Au lucrat cu mult elan în prima zi colectiviștii Nicolae Geisler, Francisc Cișmaș, Andrei Iuhasz, Iuliana Băducean și alții. Alături de bărbați, femeile colectiviște pot lua parte cu regularitate la lucru pentru că pe lângă gospodăria agricolă colectivă funcționează o grădiniță sezonieră unde cei 76 de copii primesc o îngrijire atentă din partea educatoarelor Ana Lesler și Maria Schfigerath.

—O—

Recoltează porumbul hibrid

Țăranii muncitori din comuna Mîșca au început nu demult recoltarea porumbului hibrid. Din suprafața totală de 200 hectare însumată cu porumb hibrid s-au recoltat până acum 145 hectare. Recolta medie la hectar cifrează 2.100 kg. Cele mai mari cantități de porumb hibrid la hectar le-au obținut țărani muncitori Petru Moș, Pavel Rada și Florica Cureau.

GH. JULIAN
coresp.

Colectiviștii își construiesc case noi

În comuna Sînmărtin, mulți colectiviști își construiesc case noi. Temelia au pus-o în acest an și totuși lucrările sînt mult avansate. Printre colectiviștii care își construiesc locuințe se numără Saveta Ardelean, Ioan Truță, Gh. Berbecaru, Iosif Cînteanu și alții. Unii dintre ei vor intra în casa nouă în cursul acestei luni. Aceștia și mulți alții au primit credite din partea statului pentru construirea de locuințe. Gospodăria colectivă i-a ajutat pe cei ce construiesc locuințe, punându-le la dispoziție mașina și căruțe, pentru transportul materialelor.

—O—

Expoziția artiștilor plastici amatori

În cinstea zilei de 7 Noiembrie, la sediul Consiliului sindical local din bul. Republicii nr. 79 s-a organizat o expoziție de artiștilor plastici amatori din orașul nostru. Printre lucrările expuse se numără și producțiile tov. dr. V. Ciurea, prof. Georgeta Rusu și alții. Expoziția poate fi vizitată în fiecare zi între orele 9 și 12 și după-amiază între orele 16 și 20.

Mărfuri industriale destinate țăranilor muncitori

Recoltele bune obținute anul acesta și veniturile realizate de pe urma valorificării lor avantajoase pe bază de contracte încheiate cu statul, au dus la o creștere însemnată a cerințelor și posibilităților de cumpărare a țăranilor și au impus cooperăției să sporească simțitor cantitățile de mărfuri ce urmează să fie desfășurate la sale până la sfîrșitul anului. Ca urmare, volumul mărfurilor industriale destinate pentru trimestrul IV populației rurale a sporit cu 23 la sută față de perioada corespunzătoare a anului trecut. Printre altele, țărănimea va putea să cumpere prin unitățile cooperatiste cu 30 la sută mai multe țesături de lînă și cu 25 la sută mai multe confecții pentru toamnă și iarnă decât în trimestrul IV al anului trecut, precum și un mare număr de perechi de încălțăminte, mașini agricole etc.

În afară de țesături, îmbrăcăminte, încălțăminte, unelte agricole, diferite obiecte de menaj, biciclete, aparate de radio, telefoane și alte mărfuri, cooperăția acordă atenția cuvenită aprovizionării satelor cu materiale de construcții. Astfel, vor fi puse la dispoziția țăranilor în acest trimestru cu 12 milioane bucăți mai multă țiglă decât în ultimele trei luni ale anului trecut, cu peste 1.000 tone mai mult ciment și cu peste 10.000 mp. mai mult carton asfaltat.

Ținînd seama de creșterea cerințelor și a puterii de cumpărare a țăranilor, cooperăția a repartizat anul acesta pentru aprovizionarea satelor un volum sporit de mărfuri, a căror valoare depășește cu peste 1.500.000.000 lei, pe cel desfășurat în anul 1956.

(Agerpres)

Procedee de lucru înaintate

În urmă cu oltva timp la uzinele „Gheorghe Dimitrov” s-a trecut de la forjarea în matrițe deschise la forjarea în matrițe închise. În asemenea matrițe sînt forjate mai ales piesele pentru vagoanele destinate exportului. Matrițele închise au un dublu avantaj: contribuie la reduce-

rea timpului și a consumului de materiale. Prima matriță închisă a fost introdusă în luna martie a. c. și pînă acum matrițele de acest gen au fost extinse la trei repere. Timpul de forjare cu matrițele închise se reduce cu circa 30—35 la sută, iar consumul de materiale cu 25 la sută.

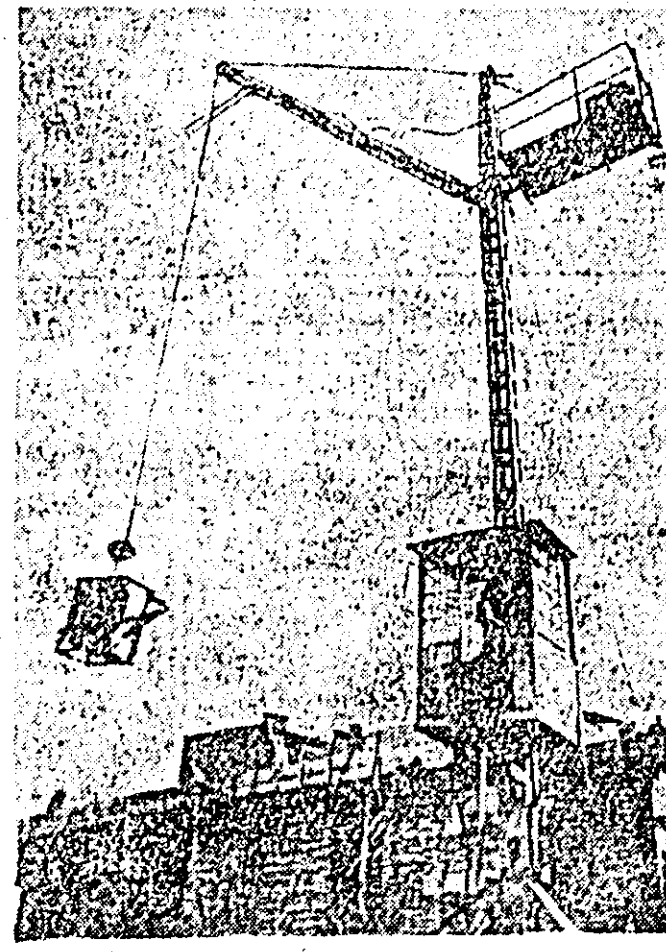
CE E NOU ÎN ORAȘUL NOSTRU

Se mărește spațiul locativ

De la începutul anului și pînă acum, în orașul Arad au fost construite 115 apartamente. În curînd, pe strada Crîșan nr. 2—4, va fi dat în folosință un bloc cu 12 apartamente.

Pe strada 30 Decembrie nr. 12 a început de asemenea construirea unui bloc, ce va avea o capacitate de 21 de apartamente.

ÎN CLIȘEU: Un aspect din timpul lucrărilor de construcție a unui nou bloc.



Împrumuturi acordate țăranilor muncitori

Cooperativa de credit și economii „Mureșul” din orașul Arad acordă însemnate împrumuturi de bani țăranilor muncitori pentru procurarea de

animale și construirea de grajduri. De la începutul lunii septembrie, cooperativa a acordat 22 de împrumuturi în valoare totală de 53.000 lei. To-

varășul Ioan Nadlu din Livada a primit un împrumut de 2500 lei pentru procurarea unui cal, Maria Rujeșcu din Mîndruțoa a primit împrumut de 3000 de lei, etc.

CĂRTI NOI

Zilnic la librăria „Cartea rusă” din Arad sosesc numeroase volume de cărți noi. Numai în decurs de 10 zile, librăria a primit peste 12.000 de

cărți literare, tehnice și științifice. În vitrină se pot vedea titlurile noilor cărți apărute sau reeditate: „Baltagul”

de Mihail Sadoveanu, „Misiunea H. S.” de I. D. Mușat, „Cartea Porcelor” de Eusebiu Camilari, „Apele lîne sînt adînci” de Gh. Ștefan și altele.

Lansarea primului satelit artificial o epocală cucerire a științei și tehnicii sovietice

O nouă victorie a lumii socialiste

Primul satelit artificial al pămîntului, creație a științei sovietice, a trezit un viu interes în lumea întreagă. Data de 4 octombrie 1957 se va înscrie în analele istoriei ca ziua uneia din cele mai mărețe realizări ale genului uman. Prin această realizare omenirea a făcut un uriaș pas înainte în cucerirea spațiului interplanetar.

Faptul că satelitul lansat continuă și astăzi să se învîrtească pe orbita sa în jurul pămîntului, arată nu numai curajul, ci și perfecțiunea cu care au fost conduse toate lucrările legate de crearea lui, căci numai o greșeală de cîteva zeci de metri pe secundă, sau o greșeală de numai un grad în ceea ce privește direcția mișcării, ar fi putut, așa cum ne arată B. N. Petrov, membru corespondent al Academiei de Științe din U.R.S.S., să aibă drept efect prăbușirea satelitului artificial pe pămînt sau arderea lui.

Satelitul artificial servește unor scopuri pașnice. Se vor efectua numeroase cercetări de mare importanță care vor îmbogăți știința și vor permite să se răspundă la multe întrebări care preocupă pe savanții din lumea întreagă. Cu ajutorul sateliților artificiali, în viitorul apropiat se vor putea studia radiațiile solare, radiațiile cosmice, procesele ce se petrec în sistemul solar și care sînt legate de energia termo-atomică. Pentru mai tirziu se prevede ca sateliții artificiali să fie populați și vor servi ca stații intermediare pentru legătura cu alte planete. S-a făcut deci primul pas spre călătoriile interplanetare. Savantul sovietic Pokrovski, scrie: „Nu au mai rămas decît ani numărați pînă în momentul cînd vor începe sborurile spre lună și spre alte planete nu numai nave cosmice automate fără echipaj, ci și nave cu oameni”. Tot dînsul ne arată că după lansarea unei serii de sateliți ai pămîntului, va urma lansarea unei rachete cosmice care va ocoli luna.

Pentru toate aceste mărețe realizări ale genului uman, savanții cei mai renumiți din lumea întreagă își exprimă azi admirația față de capacitatea creatoare a științei și tehnicii sovietice.

Noi sîntem mîndri de succesul Uniunii Sovietice și sîntem fericiți că acest satelit artificial al pămîntului, care lansează azi din spațiul interplanetar mesaje de pace, a fost lansat în univers de marea țară unde triumfă steagul socialismului, care deschide grandioase perspective civilizației umane, viitorului omenirii.

Această realizare constituie victoria întregii lumi socialiste.

Ing. MARIA PETRILA
deputată în Marea Adunare Națională

Recunoștință savanților sovietici

De cîteva zile pămîntul mai are un pui. E mic, dar nu se lasă. Alarg repede, lăsîndu-și mult în urmă sora lui mai mare, luna.

N-a venit pe lume cum se vine. A venit la porunca omului.

Are și glas. Uluit, i-am ascultat și eu cîntul. O mîndrie legitimă m-a cuprins, gîndindu-mă la ceea ce genul uman a fost în stare să creeze.

Acum vreo două mii cinci sute de ani, bătrînul Pitagora vorbea despre ceea ce el numea „muzica sferelor” pe care însă, spunea el, oamenii n-o pot auzi. Mă gîndeam ce fericit ar fi el știînd că urmașii, dezvoltînd științele cărora el le-a pus bazele — matematicile și fizica — au reușit să asculte și această muzică.

Nu de mulți ani compozitorul Paul Hindemith, unul din cei mai de seamă creatori contemporani, a scris o simfonie intitulată „Armonia lumii”, în al cărei final încearcă să redea această „muzică mundană”, inspirat probabil din viziunea pitagoreică. Simfonia are trei părți, purtînd fiecare cîte un subtitlu: muzica instrumentală, muzica umană și

muzica mundană. Oare în care din acestea cîntul satelitului și-ar găsi locul cel mai nimerit? Nu cumva în fiecare din ele? Eu cred că da, căci acest cînt are o înțelțată semnificație cosmică, instrumentală, dar și umană.

Căci cine altul decât instrumentul și spiritul omenesc au dus la transformarea lumii?

Dar alături de aceste gînduri mi-au mai venit în minte și altele. Va fi oare omenirea destul de înțeleaptă ca dezlănțuirea acestor uriașe forțe să nu se întoarcă împotriva ei, întrebîndu-se numai în scopul feteirii ei?

Faptul că această epocală descoperire a avut loc în marea țară a socialismului, nu poate da însă decât un singur răspuns — afirmativ — ac stei întrebări.

Trebuie să vedem cu toții în aceasta nu numai o semnificație ci și o cheazășie. De aceea admirația noastră pentru genul oamenilor de știință sovietici se unește cu cea mai mare recunoștință.

NICOLAE BOBOC,
dir. Filarmonicii de stat Arad

In ultimele 24 DE ORE

pe glob

SEMNAREA DECLARAȚIEI COMUNE CHINO-BULGARE

PEKIN 12 (Agerpres). — După cum transmite China Nouă, Ciu En-lai, președintele Consiliului de Stat al R. P. Chineze și Anton Jugov, președintele Consiliului de Miniștri al R. P. Bulgariei au semnat la 11 octombrie declarația comună a guvernelor Republicii Populare Chineze și Republicii Populare Bulgare asupra rezultatelor vizitei făcute în China de delegația guvernamentală bulgară.

PROFESORII UNIVERSITĂȚII DIN DAMASC FELICITA PE OAMENII DE ȘTIINȚA SOVIETICI

DAMASC 12 (Agerpres). — Consiliul profesorilor de la universitatea din Damasc a trimis următorul mesaj oamenilor de știință sovietici:

„Felicităm cu căldură pe oamenii de știință sovietici pentru lansarea cu succes a satelitului artificial al pămîntului. Acest succes stîrnește entuziasmul general. Vă urăm ca această nouă descoperire științifică să constituie un mijloc eficient care să contribuie la progresul omului, la întărirea prieteniei între popoare și la pacea generală”.

EISENHOWER A CONVOCAT O CONFERINȚA SPECIALĂ CU PRINCIPALII SAII CONSILIERI

NEW YORK 12 (Agerpres). — După cum reiese din știrile publicate de presa americană în legătură cu lansarea cu succes a satelitului sovietic al pămîntului, cercurile oficiale din S.U.A. nu și ascund neliștea provocată de rămînerea Statelor Unite în urma U.R.S.S. în acest domeniu.

Ziarul „New York Times” anunță că la 10 octombrie președintele S.U.A., Eisenhower, a convocat în grabă o conferință specială cu principalii săi consilieri militari, științifici și diplomați pentru a discuta problema rămînerii în urmă a S.U.A. față de U.R.S.S. în domeniul tehnicii rachetelor. La conferință au participat și reprezentanții tuturor instituțiilor care participă la lucrările de construire a proiectilelor teleghidate și „de cucerire a spațiului interplanetar”.

Agenția United Press anunță că la 11 octombrie Eisenhower a convocat pentru a primi rapoarte pe ministrul Apărării, McElroy și pe Holliday, ministrul adjunct al Apărării, care conduc lucrările de construire în S.U.A. a proiectilelor teleghidate.

LUCRĂRILE CONFERINȚEI INTERNAȚIONALE PENTRU ENERGIA ATOMICĂ

VIENA 12 (Agerpres). — Cores-

pondență specială: În sesiunea plenară din dimineața zilei de 11 octombrie a sesiunii extraordinare s-a încheiat discuția generală. Au luat cuvîntul delegații Franței, Cehoslovaciei, Tunisiei, Republicii Sovietice Socialiste Ucrainene, Norvegiei, Guatemalei, Bielorussiei, Statelor Unite și Angliei.

În cursul discuției generale au fost citite rapoartele delegațiilor din țări. După amiază au avut loc sesiunile comisiei programului, problemelor tehnice și bugetului și consiliului guvernatorilor.

FIXAREA DATEI CONGRESULUI UNIUNII TINERETULUI POPULAR DIN IUGOSLAVIA

BELGRAD 12 (Agerpres). — Tanjug anunță:

În sesiunea din 10 octombrie a Prezidiului Comitetului Central al Uniunii Tineretului Popular din Iugoslavia s-a hotărît ca la 26 ianuarie, 1958 să aibă loc la Belgrad cel de-al VII-lea Congres al Uniunii.

În cadrul congresului va fi adoptat noul statut al Uniunii Tineretului Popular din Iugoslavia, care va reflecta schimbările survenite în această organizație. Congresul se va ocupa de asemenea de activitatea tineretului și participarea acestuia în organele de conducere sociale.

MANIFESTAȚIE NAZISTĂ ÎMPOTRIVA REPRĂZENTĂRII PIESEI „JURNALUL ANNEI FRANK”

BRUNSWICK SAXONIA INFERRIOARA 12 (Agerpres). —

Agenția France Presse relatează că cu prilejul reprezentării piesei „Jurnalul Annei Frank” în localitatea Bad Grund, în Saxonia Inferioară, elemente naziste au pus la cale o adevărată manifestație provocatoare. „Grupuri organizate de neo-naziști” — relatează agenția — care se găseau în sala teatrului unde se reprezenta piesa, „au luat cu asalt scena și au încercat să acopere vocile actorilor scandinav. Nu ne vom lăsa reducați...”. Corespondentul agenției France Presse arată că publicul indignat a intervenit pentru a-l scoate afară din sală pe provocatorul fascist. A avut loc o ciocnire serioasă în sala teatrului înfrînte ca să poată fi restabilit calmul și reprezentația să continue.

Tot mai multe abonamente la ziare și reviste

În orașul Arad sînt peste 45.000 de abonamente la ziare și reviste. După un calcul făcut, fiecare familie din oraș este abonată la un ziar.

În întreprinderile arădene sînt sute de difuzori voluntari, care asigură distribuția zilnică a ziarelor și revistelor la abonați. Printre difuzorii voluntari fruntași sînt ing. Mihail Toici de la „Iosif Rangheț”, Ștefan Horvath de la uzinele „Gheorghe Dimitrov”, Petru Reinland de la

Uzina electrică și alții, care pe lângă faptul că au făcut numeroase abonamente, asigură o bună difuzare a ziarelor la muncitori.

Pentru anul 1958, în orașul Arad s-au făcut, la presa sovietică, circa 1800 de abonamente.

În oraș sînt și numeroase chioscuri cu ziare și reviste. Cetățenii orașului au posibilitatea să cumpere atât ziarele și revistele din țară cît și străine în limbile rusă, franceză, polone-

ză, germană, sîrbă etc.

Dintre chioscurile fruntașe se numără și acela din piața Filimon Sîrbu (vînzătorii Petre și Ana Maximenco). În luna septembrie a. c. la acest chiosc au fost vîndute zilnic în medie peste 2500 de ziare și reviste.

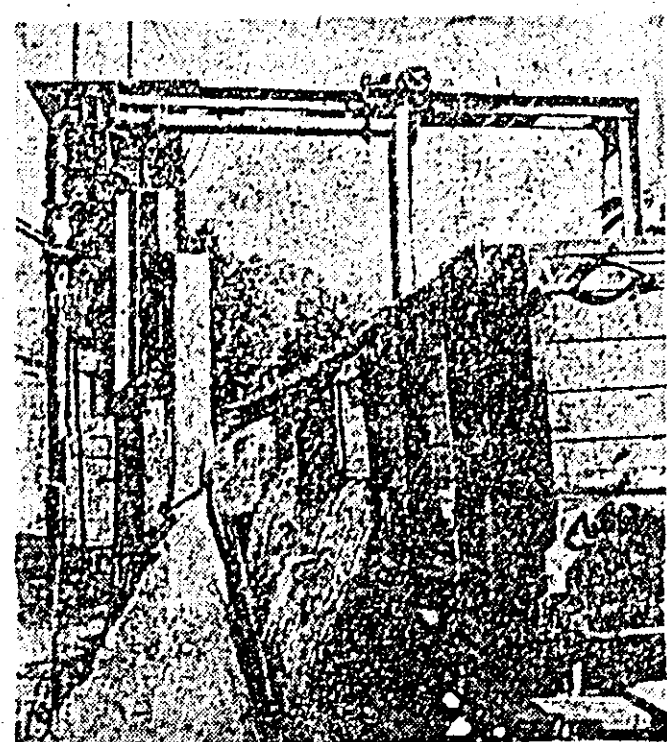
Demnă de evidențiat e munca depusă de vînzătorii Angela Bolici, Iosif Klein, Ileana Klein și alții, care și-au depășit planul ce le revenea cu 40—60 la sută.

Inovație prețioasă

La Fabrica de zahăr din Arad, a intrat în funcțiune un descărcător hidraulic, inovație a tov. Dezideriu Mityko. Cu ajutorul acestei instalații se poate descărca numai într-o singură oră 50 de tone de sfeclă de zahăr.

Important e că apa nu numai că ajută la descărcarea sfeclei, ci o și transportă la silozuri.

ÎN CLIȘEU: Un aspect din timpul funcționării descărcătorului hidraulic.



ANATOLIE FRANCE

ANATOLIE FRANCE

La 12 octombrie s-au împlinit 33 de ani de la moartea marelui scriitor francez Anatole France.

Anatole France, pe adevăratul său nume Anatole Thibault, s-a născut la Paris în anul 1844. Pe chefulurile Senei, în fața Louvrului, se afla biblioteca și anticăria tatălui său. Copilul își face primul pașii printre cărți. Lumea lui este aceea a bibliotecii păterii și a nenumăraților anticari care vor rămâne până la sfârșitul vieții prietenii săi. Scriitorul îndrăgește aci, de mic copil, studiul, cititul și omul, în persoana acelor, iubitori de cărți, care frecventau biblioteca tatălui său.

Cu ocazia plimbărilor sale de dimineață și seară el observă cu interes și viața străzii, simțind, cum spune el mai târziu, „o curiozitate afectuoasă pentru meserii și pentru meșteșugari”. Anatole France este deci un copil al Parisului, al inimii lui învățate și muncitoare.

Simțindu-se atras de științele umaniste înfrânând Anatole, devolnt elev al Colegiului Atanais, își însușește temelnice limbile latină și greacă și literatura lor, istoria și vechea literatură franceză, precum și filozofia.

După terminarea studiilor sale, desfășoară paralel activitățile de scriitor, critic literar și bibliograf. Ele era fără îndoială unul din spiritele cele mai învățate ale Franței. Operele sale de critică literară au apărut mai târziu în patru volume sub titlul „Viața literară”.

Anatole France s-a afirmat ca scriitor încă din anul 1871 cu romanul „Crima lui Silvestre Bonnard”. Acest roman, precum și celelalte care vor apărea până în 1898, ca „Thais”, „Cartea prietenului meu”, „Căminul roșu”, „Grădina lui Epicur” și altele, se caracterizează prin tonul lor sceptic și ironic, tolerant și emoliv. Scepticismul scriitorului și o consecință a situației economice și politice din Franța în urma războiului franco-prusac și a înfrângerii Comunei. Ironia lui este de pe acum îndreptată spre acele forțe ale reacției care încalcă sufletul omenească, care au ferecat porțile unei vieți ferice a omenirii. Ironia lui biclește necruțător catolicismul, instituțiile burgheze corupte, războaiele de agresiune, întreaga monstruoasă a unei societăți în care exploatarea capitalistă a ajuns la maximum. Forța satirică a operei lui France îl situează alături de Rabelais și de Voltaire.

Artă lui, ca și arta lor, își trage seva din cele mai adânci și mai sănătoase tradiții ale poporului și ale limbii lui. Și dacă Gargantua și Pantagruel au intrat în tezaul comun al omenirii, au devenit nemuritoare și figurile create de Anatole France cu ironie blândă și muiată dragoste (Silvestre Bonnard, Jérôme Colgnard, domnul Bergeret și alte personaje ale romanelor sale). Și dacă Vol-

taire a luptat pentru dreptatea lui Calas, judecat pe nedrept, nu cu mai puțină înfocare și adâncă convingere a luptat Anatole France pentru reabilitarea lui Dreyfus.

Alacerea Dreyfus a însemnat o cotitură hotărâtoare în viața lui Anatole France. De atunci datează prietenia lui cu Jaures, apropierea lui de socialism. El salută cu bucurie revoluția rusă din 1905, apoi cu entuziasm Marea Revoluție Socialistă din Octombrie și când în 1920 la înființarea Partidului Comunist, scriitorul, în vîrstă de 75 de ani, intră în rândurile partidului.

Această transformare a conștiinței politice și sociale se oglindește în operele sale. Locul scepticismului și ironiei zimboțoare de odinioară îl ia satira usturătoare și ironia amară îndreptată împotriva orînduirii burgheze și mila și simpatia față de cel umilit și obidiți de această orînduire. Finala satirei din „Insula pingvinilor” este încă o viziune pesimistă a viitorului omenirii. Cartea e scrisă după înăbușirea revoluției din 1905, când scriitorul nu era înarmat cu cunoașterea legilor de dezvoltare a societății. Dar, în povestea bietului vinzător de zarzavaturi „Craignebille”, clocește revolta scriitorului împotriva „justiției” burgheze și totă simpatia lui se îndreaptă spre omul simplu, nedreptățit de această orînduire care împarte „dreptatea” celui ce poartă arma, după cum spune un personaj din povestire. Craignebille e distrus pentru toată viața, simțind însă că va pieri și orînduirea care l-a distrus.

Prin opera sa bogată și variată, plină de umanism și frumusețe, prin viața lui plină de muncă pentru dobîndirea de vaste cunoștințe și de luptă pentru dreptate și libertate, Anatole France s-a afirmat ca artist al fărîi și al limbii sale, înfrățit cu soarta poporului său în toate aspirațiile acestuia către o viață mai bună.

BARBARA FARKAS

Pregătim spectacole închinare prieteniei romino-sovietice

Artiștii amatori, romini și germani — peste 70 la număr — care activează pe lângă căminul cultural „6 Martie” din comuna Frumusești se pregătesc intens pentru punerea în scenă a unor piese de teatru precum și pentru a prezenta noi dansuri populare.

La 20 octombrie, de pildă, în cadrul Lunii prieteniei, echipele culturale din Aluniș, Fintinele și Tisa Nouă, vor prezenta la Frumusești un spectacol. Cu acest prilej și artiștii amatori, gazde, vor să le arate oaspeților cum au muncit ei pentru a întîmplina cum se cuvine cea de-a 40-a aniversare a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie.

Artiștii amatori de naționalitate germană pregătesc intens piesa de teatru „Der Ker weihhuit” de Hans Kehrer. Directorul școlii cu limba de predare germană, Ioan Gaspări, a reușit împreună cu artiștii amatori, printre care amintim pe Petru Dehelean, Elisabeta Heier, Ana Maria Phister, Hilda Akerman și alții să pregătească aproape în întregime această piesă. Acum se fac ultimele rețări pentru repetiția generală.

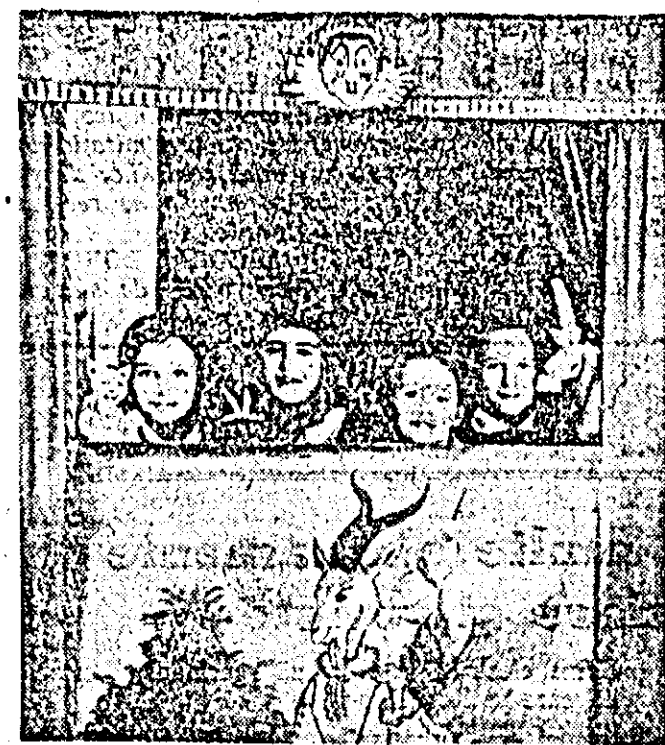
Corul, condus de prof. Matei Konnerth, a pregătit un cîntec nou în limba romină și altul în limba germană. De asemenea se repetă jocuri populare germane, sub îndrumarea tov. Barbara Konnerth.

Echipa de teatru, în limba romină pregătește comedia „Zvonitii” de Tudor Mușătescu. Profesorul Petru Antone, care conduce această echipă, se preocupă să ajungă din urmă echipa germană.

T. GEORGESCU,

directorul căminului cultural din Frumusești

COPII TALENTAȚI



Prioiți la zîmbetul fericit al acestor fetițe E-le au reușit să prezinte la Palatul pionierilor un spectacol cu păpușile confecționate de ele. Micii spectatori au răsplătit cu aplauze îndelungate strădania lor. E un succes frumos.

Cliseul reprezentat pe micușele artiste: Lovina Cahan, Elena Felicia Loșnița, Elisabeta Kondács și Elisabeta Faur de la Școala medie nr. 2 din Arad.

EXPOZIȚIA DE ARTA SOVIETICĂ

Inaugurată în cadrul Lunii prieteniei romino-sovietice, la 6 octombrie, expoziția de reproducere din arta sovietică reunește într-un ansamblu selectiv cele mai reprezentative opere ale artiștilor plastici sovietici, îmbrățișînd un interval de mai bine de trei decenii. Ea ne oferă un context unitar, chemat să conține creațiile cele mai elocvente ale realismului socialist și să ilustreze sensurile esențiale care stau la baza ei, dezvoltîndu-ne concepția ei generatoare și formele plastice prin care se exprimă.

Astînduși interesul în contemporaneitatea istorico-socială, modul de creație al realismului socialist își răsună atenția îndeosebi asupra aspectelor legate de noua orînduire, căutînd să exprime esența ideologică a societății sovietice. El reflectă prin intermediul imaginilor artistice ideile, năzuințele și realizările acestei societăți, elementele noi, revoluționare, care înfruntă și asigură mersul ei înainte. Faptul acesta conferă artii sovietice o înaltă principialitate de clasă și un caracter eminentamente partinic. Elimînînd aspectele accidentale și fenomenele de suprafață, artiștii sovietici caută să exprime realitățile fundamentale și să sublinieze, printr-un proces de selecționare generalizatoare a diversității reale, viziunea artistică într-o unitate alcătuită din fațetele caracteristice ale realității. Izvorînd din cele mai adînci aspirații ale poporului,

arta sovietică reflectă viața nouă, care a luat naștere și se perpetuează prin strădănițele și lupta lui necontenită. Ea redă vasta operă de construire a comunismului și prezintă forțele militante chemate să o desăvîrșesc.

Tema principală se leagă de procesul muncii și prezintă desfășurarea acestui proces creator de valori universal-umane în cele mai diverse sectoare ale economiei naționale. Eroul principal este poporul care construiește, accentul cade pe omul de tip nou, pe figura comunismului, figură centrală cu rol de protagonist în sinul societății sovietice.

Manifestînd o înclinare deosebită pentru temele compoziționale, ca fiind cele mai complexe și mai bogate în posibilități de interpretare, artiștii sovietici le adoptă în toate ramurile artei plastice, în sculptură, pictură ca și în grafică.

Dintre grupurile statuare, celebra compoziție a Verei Muhina „Muncitorul și colhoznica” se caracterizează printr-un efect subliniat de monumentalitate, spre care tind adesea sculptorii sovietici.

Bustul lui Andreiev înfățișînd pe „V. I. Lenin la tribună” izbutește să imprimă pietrel flacăra revoluționară care animă întreaga ființă a lui Lenin.

Brodete pe canavaua unei tematicii mai diverse și mai complexe, pe care le-o îngăduie însăși caracterul plastic al picturii, operele realizate pe pînză, cu ajutorul pensulei și cu lorilor, oferă subiecte extrem de variate. Ele pot fi grupate totuși în anumite sectoare tematice, legat fiecare de o anumită latură specifică a vieții sociale. Una dintre aceste laturi specifice, de o importanță primordială, este construirea comunismului. Aspecte ale activității de construcție pașnică și crearea se oglindesc în operele pictorilor sovietici, ca — de pildă — „De pe ogarele colhoznice” de V. S. Podlașch, vestind prin imagini ideea belșugului obținut prin muncă.

Lupta înegălată dusă de comuniști în anii terorii țariste constituie și ea un important izvor de inspirație. Urînd ideea, mijloacele exprimării plastice li se adaptează. Dacă în primul grup tematic imaginile erau luminoase și aerate, efortul împerechit cu bucuria izbînzii, în acest de-al doilea grup atmosfera este aceea dramatică, exprimînd ideea de luptă înverșunată și dură. Este impresionantă pe care ne-o țasă tabloul lui B. V. Johanson: „Verificarea comunistilor”, compoziție în care lumina

Concertul de deschidere a stagiunii la Filarmonică

Cea de-a IX-a stagiune a Filarmonicii din Arad s-a deschis simbolic, 5 octombrie, printr-un concert care a avut și menirea să inaugureze manifestările muzicale din cadrul Lunii prieteniei romino-sovietice.

Programul concertului a început — după un scurt cuvînt de deschidere rostit de tov. I. Vărsăndan, directorul adjunct al instituției — cu „Trei piese pentru coarde” de C. Silvestri. Axată pe melodii bihorene, împrumutate dintr-o culegere a lui Bartok, lucrarea este scrisă într-un limbaj modern, evoluat, bogat în sonorități variate. Pe lângă mijloace speciale de emisie a sunetului, compozitorul izează de procedee armonice strawinskieni — ca bitalismul din final. Valoarea pieselor, care se bucură de alfel de un mare succes, constă în transpunerea într-un plan artistic superior a posibilităților de aur ale muzicii noastre populare.

Concertul nr. 2 în Sol minor pentru pian și orchestră, cel mai cunoscut dintre cele cinci compoziții de acest gen ale lui Saint-Saens,

Viața muzicală

Concertul de deschidere a stagiunii la Filarmonică

este o lucrare ce vizează mai degrabă strălucirea tehnică a interpretării decît profunzimea conținutului. (Concertul a fost scris la sugestia marelui pianist A. Rubinstein, care a cerut să-l dirijeze, solicitînd în același timp ca solist pe compozitor, la rîndul său un virtuos al pianului). Sezînd specificul piesei, Corneliu Gheorghiu a realizat cu ușurință ornamentele științifice, sonoritățile ritmice variate și vii impuse instrumentului solist. Conturul fin al frazelor, permanenta preocupare pentru sunetul rotund și îngrijit, — ceea ce constituie reale calități, — au părut însă aici, pe alocuri, că stînjinesc caracterul elastic și aerian al partiturii. La cererea publicului, Corneliu Gheorghiu a interpretat o „Gavotă” de Gluck și un „Rondo” de Mozart (Vineri, în cadrul concertului educativ pianistul a oferit în supliment o plăcută surpriză — un mai vechi și foarte grațios „Cîntec de leagăn” de N. Boboc).

„Tablouri dintr-o expoziție” scrise la început pentru pian de M. P. Mussorgski și orchestrat apoi cu ar-

tă de mare maestru, M. Ravel, constituie o compoziție plină de originalitate, profunzime și spirit. Sugerate de acuarelele și desenele prietenului său Hartmann, aceste piese n-au totuși un simplu caracter descriptiv, ci ele organizează muzical impresiile adînci și întîme produse de picturi. Un mare rol în unitatea lucrării are vestita „Promenadă”, de un puternic caracter popular rus, care, ca un pivot lăuntric susține diversitatea scenelor.

Orchestra, căreia dirijorul Nicolae Boboc a reușit cu mare finețe și pătrundere să-i comunice complexitatea acestei dificile partituri, a redat cu fidelitate caracterul celor zece piese din care se compune sulta. Dintre acestea a plăcut îndeosebi verva, aci zglobie, aci stranie sau groasă din „Gnomus”, „Tulles”, „Baletul puilor ieșind din găoace”, „Limoges”, „Samuel Goldenberg și Schmuyle”, nostalgia din „Bătrînul castel”, armoniile fnebre din „Catacombe” și îndeosebi măreția din „Marca poartă a Kievului”.

DELIU PETROIU

Un distins oaspete al Filarmonicii de Stat

De abia a început actuala stagiune și iată că alfelul și anunțat un nume necunoscut pînă acum la noi în țară, pe dirijorul Chwedczuk Zbigniew din Republica Populară Polonă, care dirijează la Arad două concerte.

Conform tradiției, ne-am deplasat la sediul filarmonicii cu intenția de-al ruga să ne răspundă la câteva întrebări, dar l-am găsit în plină repetiție. Se cînta tocmai concertul pentru pian și orchestră de Franz Liszt.

În general, cînd, în seara concertului, dirijorul ridică bagheta în mijlocul fetei pline de așteptare și orchestra începe partitura, totul decurge lin, de la sine înțeles. Dirijorul conduce prin gesturi și orchestra îl urmează și se pare că acest acord între omul de la pupitr și instrumentiști ar fi fost hotărît de cînd e lumea. Dacă execuția e măcar corectă sînt foarte puțini cei care-și dau seama că un fragment sau altul ar fi putut avea efect deosebit, în altă interpretare. În ceasurile de repetiție însă, se poate urmări mai bine munca unui dirijor care sflește interpretarea frază cu frază, valorificîndu-i la maximum conținutul și frumusețea formei. Asistînd la repetiția tînrului dirijor Chwedczuk Zbigniew, trăsimura care se distinge în primul rînd este dinamismul său neobosit, care-l ajută să domine toate compartimentele și să sugereze orchestrel punctul său de vedere. Cu toate că dirijorul vorbește limba poloneză pe care instrumentiștii n-o înțeleg, termenii muzicali internaționali, gesturile și mimica sa impetuoasă stabilesc legătura.

O mișcare hotărîtă a baghetei întreprinde de mai multe ori cu îndrăzneală un pasaj al coardelor care mar-

De vorbă cu dirijorul polonez CHWEDCZUK ZBIGNIEW

mente reiau fragmentul. Dar cîta deosebite. Momentul pare mult mai clar, mai dramatic și mai concentrat. Și atunci de abia ca spectator îți dai seama că e tocmai ceea ce trebuia.

După o oră și mai bine de lucru dirijorul face înșirîșit un semn și toată lumea se deslînde. E plăcută odihna după efortul prelungit. Dirijorul însă de data aceasta nu se poate bucura de cele câteva minute de răgaz pentru că îl rugăm să le acorde publicului arădean care ar vrea să cunoască mai pe larg amănunte despre activitatea sa.

„Sînt dirijor al orchestrei simfonice și al operei din Cracovia, — răspunde dînsul la prima întrebare — și am venit în țara dumneavoastră ca invită al Institutului pentru relațiile culturale cu străinătatea. Pînă acum sîntam de România numai din auzite și mi-a făcut o deosebită plăcere această invitație care-mi dă posibilitatea să cunosc personal poporul romîn, cîteva din orășele țării și viața muzicală ce se desfășoară aci”.

Interesîndu-ne de itinerariul turneului, aflăm că maestrul Chwedczuk Zbigniew va dirija concerte în Arad, Timișoara și Orașul Stalin.

„De la București am venit direct la Arad și se poate spune că aci fac

premierea — completează dirijorul oaspe.

Avînd în vedere că a sosit de-abia cu o zi în urmă am crezut că este prematur să-i cerem impresii, dar maestrul a protestat spunînd că ține foarte mult să felicite orchestra simfonică din Arad pentru zelul pe care-l depune în timpul repetițiilor.

„Este foarte necesar ca de la început să se stabilească între dirijor și orchestră un spirit de colaborare — ne spune Chwedczuk Zbigniew — și orchestra din Arad a dovedit din primele momente multă înțelegere și receptivitate”.

Remarci asemănătoare despre orchestra noastră au făcut de altfel și alți dirijori străini care s-au perindat pe la Arad. Credem că faptul este deosebit de îmbucurător și semnificativ pentru progresele făcute în ultimul timp de orchestra arădeană. În continuare l-am rugat pe maestrul Zbigniew să ne vorbească puțin despre viața muzicală din Polonia.

„Ca și în România probabil, în toate orașele mari din Polonia există orchestre simfonice care au o bogată activitate. Eu personal dirijez la Cracovia orchestra simfonică și opera. Dacă m-ați întreba unde prefer să lucrez, n-aș ști să vă răspund. Vreau să subliniez că în nici un caz nu consider opera ca un gen minor. Regizorii și creatorii de decoruri de la noi se străduiesc să găsească diverse formule noi și interesante de punere în scenă a repertoriului clasic, și obțin în acest domeniu realizări valoroase”.

Spre părerea noastră de rău, interviul s-a întrerupt aci deoarece pauza a luat sfîrșit și „questorul” a venit să anunțe că orchestra este gata să reia repetiția. Ne-am luat rămas bun, mulțumindu-l. Plecînd am mai auzit primele măsuri ale „Eroinei” lui Beethoven. Repetiția se începuse.

STELA GABOR

Răsfoind revista „Scrișul bănățean” nr. 9.

A apărut de curînd la chioșcuri revista „Scrișul bănățean” nr. 9, cuprinzînd o tematică bogată și variată.

În sectorul poeziei desprindem numele lui Anghel Dumbrăveanu, care semnează un ciclu închinat muncitorilor de la carierele de marmură. În acest ciclu poetul, în versuri pline de gingășie, cîntă pe cel ce scoot albeața marmurei din muni.

Mai semnează poezie: Gh. Popiș, Ion Voiculescu, Pavel Bellu, Nina Clonca etc., precum și traduceri din poezia sovietică — H. Tugui și S. Anatolie. Iubitorii prozei vor găsi în cuprinsul revistei notele de drum „Tîrm însoțit” de romancierul Radu Theodoru care cuprind impresii dintr-o călătorie în R. P. Bulgaria. Mai semnează proză Ion Arieșanu și Petre Bogdan.

Virgil Birou semnează un articol documentar despre centenarul corului din Chizău.

Studii, cronici și recenzii semnează N. Ciobanu, Sergiu Savin, Constantin Coman etc.

La miniaturi critice și instantanee se tratează despre diferite aspecte ale vieții culturale, cărți nou apărute, impresii, polemici.

„Scrișul bănățean” nr. 9, cuprinzînd în filele sale un important număr de scriitori bănățeni, are o tematică variată și interesantă care vadește strădania colectivului redacțional înspre ridicarea calității a conținutului revistei.

VIORICA MARICA

VIAȚA DE PARTID

Sprijin concret — rezultate bune

Hotărârea Biroului politic al C. C. al P.M.R. cu privire la îmbunătățirea structurii organizatorice a aparatului de partid a adus un suflu nou în organizarea muncii aparatului Comitetului orașenesc de partid Arad. De la aplicarea hotărârii au trecut vreo 6 luni de zile. Rezultatele însă sînt remarcabile. Se observă o înviorare a muncii politice de masă, în activizarea membrilor și candidaților de partid la adunările organizatorice de bază, în sprijinirea mai operativă a organizațiilor de bază de către instructorii Comitetului orașenesc de partid.

Înainte, instructorii teritoriali răspundeau de îndrumarea a cite 19—24 organizații de bază. În astfel de condiții, instructorul trecea superficial peste unele sarcini, nu știa niciodată dacă îndrumările sale erau urmate de fapte sau rămăneau doar scris pe hîrtie.

Acum situația s-a schimbat fundamental. Sprijinul instructorilor dat organizațiilor de bază e concret. Un instructor al Comitetului orașenesc de partid, pe baza planului de muncă individual, poate cuprinde și rezolvă cu succes sarcinile ce-l stau în față. Iată, de pildă, tovarășul Iosif Inceze, instructor care răspunde de unele organizații de bază din industria gresă. El ajută concret birourile organizațiilor de bază. Care sînt metodele lui de muncă?

Mai întîi se informează de la secretarii organizațiilor de bază despre metodele folosite de ei în organizarea adunărilor, la cunoștință despre mersul primirii de candidați, despre munca cu activul fără partid etc.

Pe baza celor constatate și-a întocmit un plan de muncă individual, astfel încît să ajute în primul rînd organizațiile de bază mai slabe, propunîndu-și să stea mai multe zile acolo unde se simte nevoie. Cunoșcînd, de pildă, că la fabrica de mașin-unelte „Iosif Ranghel” compoziția socială a candidaților de partid nu e corespunzătoare, că numărul muncitorilor în activul fără partid este scăzut, a analizat această problemă împreună cu biroul organizației de bază, dîndu-i indicații privind îndreptarea lucrurilor. În scurt timp, membrii de partid au propus 50 de muncitori fruntași, care să facă parte din activul fără partid. Aceștia au și fost confirmați de către organizația de bază. Tovarășii din activul fără partid au fost încadrați în învățămîntul de partid. Totodată, membrii organizației de bază au primit sarcina de a se ocupa de educarea unui număr

de tovarăși din activul fără partid la locul de muncă. Rezultatul acestei metode s-a concretizat prin primirea în rîndurile candidaților de partid a unui însemnat număr de muncitori tineri cu o bună pregătire politică și profesională, fruntași în producție.

Tot la fabrica „Iosif Ranghel”, tov. Inceze și-a îndreptat atenția spre îmbunătățirea formelor organizatorice. În urma unei analize temeinice, biroul organizației de bază, ajutat de instructor, a ajuns la concluzia că aici se pot crea organizații de partid pe secții și sectoare, ceea ce va duce la o și mai serioasă îmbunătățire a muncii de partid. În urma propunerilor făcute, Comitetul orașenesc de partid a aprobat înființarea a 5 organizații de partid pe secții, care în momentul de față duc o bogată activitate legată de sarcinile producției.

Dar tov. Inceze nu se mulțumește numai cu sprijinul concret pe care îl acordă la fața locului organizațiilor de bază, ci răspîndește experiența bună acumulată de unele organizații de bază. În acest scop el organizează periodic instructaje cu secretarii organizațiilor de bază din sectorul său de activitate. Într-o astfel de ședință, secretarul organizației de bază de la Uzina electrică a arătat cum a organizat munca politică pentru primirea de candidați și membri de partid, iar secretarul organizației de bază de la fabrica „Iosif Ranghel” a vorbit despre felul în care a organizat munca politică de masă în perioada experimentării sistemului îmbunătățit de salarizare. Astfel s-a făcut un bogat schimb de experiență, s-au scos în evidență cele mai bune metode ale muncii politice de masă, în vederea generalizării lor. Pe drept cuvînt, secretarii organizațiilor de bază afirmă că ajutorul ce-l primesc acum din partea instructorilor Comitetului orașenesc de partid le este de un real folos.

Măsurile luate pe plan organizatoric corespund noilor sarcini puse de partid în fața noastră — spunea tov. Mihai Tiutiu. Eu, ca secretar al organizației de bază de la Atelierele C.F.R., simt acest lucru în mod practic. Niciodată nu am fost ajutat mai mult în munca de partid ca acum. În trecut instructorul era totdeauna grăbit să ajungă în altă organizație, iar noi de cele mai multe ori ne descurcam singuri, cum credeam că e bine.

Ca urmare biroul organizației de bază este și mai încheag, lucrează unit, ducă munca colectivă care e îmbinată cu răspunderea personală a fiecărui membru.

Pregătiri pentru alegerea organelor conducătoare U. I. M.

La grupul școlar sanitar din Arad au început pregătirile pentru alegerea organelor conducătoare U.I.M. Astfel, în clase au fost afișate lozinci mobilizatoare și au apărut ediții speciale festive ale gazetelor de perete pe ani și pe școli. Cele mai reușite ediții speciale sînt cele din anul II al școlii tehnice dentare, anul I asistență medicală și anul IV farmacie.

Pentru a întîmpina cum se cuvine acest eveniment din viața organizațiilor U.I.M., comitetul U.I.M. de la Grupul școlar sanitar a întocmit un plan de măsuri în care se prevăd o serie de acțiuni importante. De pildă, s-au luat măsuri ca în bibliotecă să se efectueze ore de consultații individuale, ajutînd astfel elevii să-și însușească temele date în timpul orelor. La bibliotecă, în cursul acestui an, s-au primit un număr mare de volume de specialitate care stau la dispoziția elevilor. De asemenea s-a luat inițiativa formării u-

nul cerc literar-științific care prin conferințele și temele ce le va susține va contribui la îmbunătățirea cunoștințelor de specialitate și de cultură generală ale elevilor. Aceste cercuri vor funcționa pe specialități și clase.

Multe alte acțiuni organizează tineretul de la grupul școlar sanitar în cîntarea alegerilor organelor conducătoare U.I.M.

Postul corespondenților voluntari de la Grupul școlar sanitar Arad

Ce a arătat un schimb de experiență la sfatul popular din Șiria

Recent, 40 de secretari de sfaturi populare comunale încadrați în Seminarul regional de pregătire a cadrelor sfaturilor populare, s-au deplasat, sub îndrumarea conducătorilor seminarului, într-un schimb de experiență în comuna Șiria. Aici, timp de o zi, au urmărit felul cum își desfășoară activitatea comitetul executiv al sfatului popular din comună.

În prima parte a desfășurării schimbului de experiență s-a expus referatul: „Munca depusă de comitetul executiv din comuna Șiria privind formele organizatorice de masă”, prezentat de tov. Iacob Denov, secretarul comitetului executiv al sfatului popular comună. Tov. Constantin Tîdoreșcu, tehnician-agricol, președintele comisiei permanente agricole, contractări și achiziții, a înființat în referatul său aspecte și metode din activitatea comisiei permanente respective. Tov. Pavel Crișan, țărăn întovărășit, deputat în circumscripția nr. 30 din satul Gălbă, a vorbit despre activitatea lui ca deputat, ocupîndu-se îndeosebi de metodele folosite de el în munca cu masele, de activitatea comitetului de cetățeni din circumscripția sa precum și de rezultatele obținute în munca de transformare socialistă a agriculturii, în campaniile agricole la contractări și achiziții etc.

După prezentarea referatelor celor prezenți au studiat documentele comitetului executiv, urmîrind metodele folosite în diferite probleme ca de exemplu: desfășurarea unei sesiuni a sfatului popular, desfășurarea ședințelor comitetului executiv și ho-

tările luate în respectivele ședințe. Cei prezenți la schimbul de experiență s-au interesat îndeaproape de felul cum se rezolvă cererile oamenilor muncii începînd de la înregistrare și pînă la rezolvare.

După-masă, participanții la schimbul de experiență, împărțiți pe mai multe grupe și însoțiți de membri ai comitetului executiv al sfatului popular comună, au vizitat unele circumscripții unde au stat de vorbă cu deputații și cetățenii.

La discuții, tovarășii care au luat cuvîntul (foarte mulți la număr) au subliniat învățămintele pe care le-au tras în urma schimbului de experiență. Vorbitorii au scos în evidență părțile pozitive ale muncii comitetului executiv al sfatului popular din comuna Șiria și au arătat — totodată — lipsurile acestuia. Dacă sediul sfatului popular și alte instituții din comună sînt bine îngrijite și amenajate, spuneau tovarășii în discuțiile lor, mai puțin se simte acest spirit gospodăresc în unele cartiere periferice, unde trotuarele și șanțurile sînt neîngrijite, iar parcurile de asemenea.

Toate aceste lipsuri, arăta tov. Ioan Gal, directorul seminarului regional de pregătire a cadrelor sfaturilor populare atunci cînd a tras concluziile pe marea desfășurare a schimbului de experiență, sînt o urmare a slabei preocupări a comitetului executiv față de activitatea comitetelor cetățenești. De prea puține ori, așa cum a rezultat din documente, comitetul executiv a analizat în ședințele sale activitatea comitetelor cetățenești care fără îndoială

constituie embrionul activității în munca cu masele.

Atît tovarășul Gal cit și ceilalți participanți la discuții — pe baza experienței proprii lor muncii cit și din cele văzute cu ocazia altor schimburi de experiență — pe lîngă observațiile critice au făcut și unele propuneri. Necesitatea întăririi muncii cu deputații și cu comisia de femei, antrenarea tuturor cadrelor didactice în activitatea obștească și urmărirea hotărîrilor luate de comitetul executiv printr-un control susținut pe teren din partea membrilor comitetului executiv sînt cîteva din sarcinile sfatului popular din Șiria.

Schimbul de experiență, așa cum a scos în evidență atît tov. Ioan Gal cit și tov. Simion Blaga, președintele Comitetului executiv al Sfaturilor populare al comunei Șiria, și-a atins scopul. Din discuțiile purtate au tras învățăminte atît elevii seminarului cit și membrii comitetului executiv al sfatului popular de aci.

În această comună, unde s-au obținut succese grație pe drumul transformării socialiste a agriculturii — dovadă fiind cele patru întovărășiri existente, și a cîncea în curs de înființare precum și gospodăria colectivă înființată cu mulți ani în urmă — sînt forțe suficiente și capabile de a munci mai bine. Aceasta va depinde de îmbunătățirea muncii organizatorice, de felul cum organul executiv va ști să se sprijine pe verigile sale, pe deputați, pe masele largi de cetățeni.

D. NADODU

Intense pregătiri în întreprinderi pentru perioada de iarnă

La uzinele „30 Decembrie”

Pregătirile de iarnă la uzinele „30 Decembrie” sînt în toi. O mare parte din măsurile stabilite au și fost traduse în viață.

Pe lîngă aprovizionarea cu materiale și materiale prime de bază, la „30 Decembrie” s-au făcut o serie de lucrări interioare menite să asigure desfășurarea în bune condiții a procesului de producție. Pînă în prezent s-au refăcut 400 metri de drum pentru accesul între secții, s-au reparat trotuarele de lîngă secții, au fost revizuite și reparate canalele de scurgere. Instalațiile pentru încălzire au fost revizuite. S-au mai reparat geamurile, ușile, burlanele și jgheburile în cea mai mare parte a întreprinderii. Acoperșurile au fost de asemenea reparate în mare parte. Trebuie însă arătat că la acoperșuri mai este mult de lucru și că lipsesc unele materiale ca țigle, tablă etc.

S-au luat măsuri și pentru pregătirea de iarnă a grupurilor sociale de pe lîngă întreprindere. S-au aprovizionat cu combustibil necesar clubul, creșa, cîminul etc. În vederea economisirii de combustibil, la cantină s-au construit șase cazane încălzite cu aburi pentru pregătirea mîncării.

Măsurile luate la uzinele „30 Decembrie” în vederea pregătirii de iarnă și măsurile care se vor

lua în iarnă sînt socotite ca o perioadă mai grea în activitatea întreprinderii. Dacă se iau însă din timp măsuri, activitatea din această perioadă poate decurge normal, fără dificultăți.

În întreprinderile din orașul nostru pregătirile pentru iarnă au început mai demult și unele au și obținut rezultate frumoase în această direcție. Iată cîteva aspecte:

mai aplica de acum înainte în acest scop, vor asigura continuitatea producției, iar uzina va putea funcționa la întreaga capacitate.

La fabrica „Tricoul roșu”

Planul pregătirilor pentru iarnă al fabricii „Tricoul roșu” prevede o serie de măsuri dintre care o parte au și început să fie realizate.

Astfel, pentru a se asigura în timpul iernii cantitatea necesară de apă în procesul de producție, s-a pus în funcțiune un hidrofor ajutat la instalația de apă existentă. De curînd s-a terminat un șopron de 75 metri pătrați pentru depozitarea țazilor cu fire în vederea feririi lor de intemperii. S-au verificat stocurile de combustibil, luîndu-se măsuri

ca aprovizionarea cu combustibil să se facă în bune condiții pe tot timpul iernii. În acest scop a început repararea autocisternelor de transport, care va fi gata pînă la sfîrșitul lunii, și va înlocui transportul cu cal.

În direcția protecției muncii s-au realizat de asemenea mai multe din prevederile planului pregătirilor pentru iarnă. Muncitorilor vopsitori, instalatorilor etc. li s-au distribuit cizme de protecție. S-a revizuit și reparat instalația de încălzire centrală, iar în secțiile auxiliare unde nu există încălzire centrală s-au revizuit și reparat coșurile. Pentru repararea în bune condiții a mașinilor, în timpul iernii, a început amenajarea unui garaj închis. În scopul semimecanizării transporturilor interne s-au montat linii decolaj și a început repararea drumurilor de acces din curtea fabricii.

Tot în cadrul pregătirilor pentru iarnă a început repararea ușilor și ferestrelor la toate clădirile.

Corectînd planul de măsuri în vederea pregătirilor de iarnă, se constată însă că mai sînt multe de făcut. Colectivul care răspunde de această problemă, în frunte cu mecanicul-șef, trebuie să urgenceze lucrările pentru că iarnă bate la ușă.

Sport

Azi, pe stadionul Progresul

Energia „Gheorghe Dimitrov” — Energia C. Turzii

Partida de azi dintre Energia „Gheorghe Dimitrov” și Energia C. Turzii este așteptată cu mult interes de iubitorii fotbalului din orașul nostru. Faptul este explicabil: publicul sportiv arădean este dîmic să asiste la un meci de reabilitare a metalurgistilor din localitate. După cum se știe, în etapa trecută Energia „Gheorghe Dimitrov” a suferit o grozăvire la Reghin cu scorul de 4:0.

Sîntem siguri că de astă dată localnicii vor fi la înălțime, desfășurînd un joc eficient și de calitate.

Programul competițiilor sportive de azi

VOLEI. Se dă startul în campionatul categoriei A. Cu această ocazie echipa arădeană de prima categorie joacă acasă în compania formației I.T.B. București. Jocul care se prezintă a fi vii disputat se va desfășura pe terenul Progresul cu începere de la orele 10,30. În caz de timp nefavorabil va avea loc în sala Flamura roșie UTA (de la cinematograful „Gh. Doja”) începînd de la orele 8.

LUPTE. Sala Flamura roșie UTA va găzdui cu începere de la orele 10 înființarea din cadrul campionatului categoriei A, dintre echipele Flamura roșie UTA, Energia Hunedoara, Energia Or. Stalin și Energia Reșița.

FOTBAL. Pe stadionul Progresul se vor desfășura azi trei partide: la orele 9,15 Progresul Arad — Reșita Grabai, la orele 11 Flamura roșie „7 Noiembrie” — Energia Tg. Jiu, iar la orele 15,15 Energia „Gheorghe Dimitrov” — Energia C. Turzii.

În campionatul republican de juniori, pe stadionul Locomotivă, la orele 9,30 Locomotivă Arad — Energia Oradea, iar pe terenul „7 Noiembrie” la orele 10,30 Flamura roșie „7 Noiembrie” — Locomotivă T. Severin.

Tenis de masă

Energia „Constructorul” București-Voința Arad 7:2

Vineri, în sala clubului „Merfi” s-a desfășurat înființarea de tenis de masă între echipele Energia „Constructorul” București și Voința Arad. Bucureștenii, cu o formație bună din care au făcut parte Pesci, M. Popescu și Știrlean, au dispus cu ușurință de echipa Voința Arad cu scorul de 7:2.

IN CAMPIONATUL RAIONAL DE FOTBAL

Azi se va desfășura cea de-a patra etapă a campionatului raional de fotbal.

Înaintea acestor etape clasamentul se prezintă astfel:

Reșita Dorobanți	0 2 1 0	4:0 5
Reșita Șiria	3 2 1 0	7:1 5
Reșita Vinga	0 2 1 0	10:3 5
Reșita Mailat	3 2 1 0	6:3 5
Reșita Sînlăni	3 2 0 1	5:5 4
Reșita Macea	3 1 1 1	3:1 3
Energia Pîncota	3 1 0 2	5:7 2
Reșita Ahuș	3 0 2 1	0:6 2
Reșita Curtici	2 0 1 1	1:2 1
Reșita Gălbă	2 0 0 2	2:8 0
Reșita Zimanduz	2 0 0 2	1:5 0
Reșita Covășinț	2 0 0 2	0:6 0

Spectacole

„GH. DOJA”: pînă la 13 octombrie: Vreau să cînt. Repr. la orele 15, 17, 19, 21. Matineu la 10 și 12.

„N. BĂLCESCU”: pînă la 13 octombrie: Luminile verzi. Repr. la orele 15, 17, 19 și 21. Matineu la orele 11.

„I. HERBAK”: Ivan cel groznic. Repr. la orele 15, 17, 19 și 21.

„I. L. CARAGIALE”: pînă la 13 octombrie: Noapte de carnaval. Repr. la orele 15, 17, 19 și 21.

„CINEMATOGRAFUL TINERETULUI”: Jurnal de actualități. Repr. la orele 15, 17, 19 și 21.

Matineu la orele 11.

Între 14 și 20 octombrie filmul „O înfrîngere la Bendera”.

„SOLIDARITATEA”: Vocalet. Reprezentate la orele 17 și 19.

„MAXIM GORKI”: Soarta toboșarului. Repr. la orele 15, 17, 19, 21 Duminică 11, 15, 17, 19 și 21.

„TEBA”: „A 12-a noapte”. Repr. la orele 12, 13,30, 17,30, 20,30.

„ILIE PINTILIE”: Tănuș. Repr. la orele 15, 17, 19 și 21.

„30 DECEMBRIE”: Muzică cu bucluc.

TEATRUL DE STAT

Azi, duminică, 13 octombrie 1957: d. m. la orele 16 „Cavalerul Mui”, seara la orele 20: „Vine toamnă”.

MUZEUL REGIONAL ARAD

anunță că secția de istorie veche, secția Revoluției de la 1848/49 și Galeria de artă, cu secția de artă românească și secția de artă maghiară, recent reorganizată, pot fi vizitate: marți, vineri și duminică între orele 10—13 și 16—19.

Abonați-vă la ziarul

FLACĂRA ROȘIE

.....

Consultați catalogul presei sovietice

pentru a vă alege ziarul și revistele care vă interesează.

Abonamentele la presa sovietică pe 1958 se primesc de distribuitorii de presă din întreprinderi și instituții, de factorii poștali și la oficiile poștale.

Sfatul popular al orașului Arad, secțiunea financiară, aduce la cunoștință contabililor, înscrisi pe lista experților contabili a Tribunalului Arad, să se prezinte — în conformitate cu dispozițiile Decr. 434—1957 — la secțiunea financiară a orașului Arad, camera 54, zilnic între orele 12—14, pînă la data de 15 octombrie 1957, aducînd cu el o copie legalizată după actul de studii și certificat de vechime în munca contabilă.

Cei care nu se prezintă pînă la data indicată, nu vor mai putea face expertize contabile, fiind scoși de pe lista experților contabili.

Secția comandă fără măsură a Cooperativei de producție „ARTEX”

(Bul. Republicii 94) aduce la cunoștința publicului, că pentru sezonul de toamnă stau la dispoziția cumpărătorilor pardesuri și paltoane de dame și bărbatești, precum și îmbrăcămintea de sport, de calitate superioară și moderne.

Atențiune! Noutate!

Secția de comandă fără măsură a început confecționarea cămășilor bărbatești din materiale import și indigene, precum și confecționarea rochițelor din materialul clientului sau materialul cooperativei.

DESERVIRE PROMPTĂ ȘI EXAGTA
MODELE SPECIALE

S-A DESCHIS CEL MAI FRUMOS RESTAURANT AL ORAȘULUI NOSTRU

Restaurantul BULEVARD

Mîncări și băuturi
alese, prețuri
convenabile

În fiecare seară,
orchestra condusă
de maestrul Turi

Cîntă MARGARETA ROSSI (București)

CONCERT SIMFONIC EXTRAORDINAR

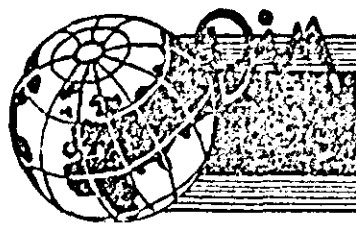
Marți, 15 octombrie a. c. orele 20, în sala Palatului cultural va avea loc un concert simfonic extraordinar, prezentat de orchestra simfonică a Filarmonicii de stat Arad.

În program: Uvertura la opera „Oberon” de Weber, Concert pentru două pianouri și orchestră de Bach, Concert pentru două pianouri și orchestră de Poulenc.

Concertul va fi dirijat de maestrul Zbigniew Chwedczuk din Republica Populară Polonă.

Soliști: Janina Bastler și Janusz Dolny din Republica Populară Polonă, laureați ai concursului muzical internațional de la Vercelli (Italia).

Bilete la Agenția teatrală, iar în seara concertului la casa Palatului cultural. Abonamentele la acest concert nu sînt valabile.



TOATE CULTURILE LUMII

ULTIMELE ȘTIRI * ULTIMELE ȘTIRI * ULTIMELE ȘTIRI * ULTIMELE ȘTIRI * ULTIMELE ȘTIRI * ULTIMELE ȘTIRI * ULTIMELE ȘTIRI

Puternicul ecou internațional al interviului acordat de N.S. Hrușciiov lui Reston, corespondentul ziarului „New York Times”

J. Reston, corespondent diplomatic principal al ziarului american „New York Times”, la rugă pe N. S. Hrușciiov, prim-secretar al C.C. al P.C.U.S., să-i primească pentru a avea cu el o convorbire. La 7 octombrie N. S. Hrușciiov l-a primit pe J. Reston și a avut cu el o convorbire.

In cursul acestei convorbiri au fost abordate o serie de probleme în legătură cu situația internațională actuală.

S. U. A.

NEW YORK 12 (Agerpres). — TASS anunță:

După cum reiese din comentariile ziarului „New York Times” la răspunsurile date de N. S. Hrușciiov lui J. Reston, ziarul nu i-a fost pe plac declarațiile lui N. S. Hrușciiov în problema coexistenței pașnice a tuturor statelor. Ziarul a fost nevoit să arate că N. S. Hrușciiov „subliniază necesitatea coexistenței pașnice”. Immediat însă el denaturează cu nerușinare poziția sovietică în această problemă. „New York Times” afirmă că U.R.S.S. ar încerca „să împună o pace sovietică care să netezească calca dominației comuniste asupra întregii lumi. Într-un articol redacțional, ziarul pretinde că N. S. Hrușciiov ar încerca „să exercite presiuni asupra S.U.A.”.

Ziarul „Washington Post and Times Herald” consideră interviul drept „o dovadă a urlei ofensive politice” a Uniunii Sovietice. Ziarul ignorează însă programul clar al coexistenței pașnice și întrecerii tuturor statelor în domeniul științei, culturii, dezvoltării economice și pe alte planuri, expus de N. S. Hrușciiov.

Dintre observațiile proprii ale ziarului „New York Times” în răspunsurile lui N. S. Hrușciiov ies în relief în deosebi acelea care se referă la Orientul apropiat și mijlociu. Hrușciiov s-a pronunțat în problema Turciei mai hotărât decât în oricare altă problemă, scrie „New York Times”. Secretarul Partidului Comunist a spus că pacea este amenințată de primejdia unui nou război în Orientul mijlociu. El l-a acuzat pe secretarul de stat Dulles că instigă Turcia să înceapă acest război printr-un atac împotriva Siriei.

Declarația Departamentului de stat

WASHINGTON 12 (Agerpres). — TASS anunță:

In legătură cu convorbirea lui N. S. Hrușciiov cu J. Reston, corespondentul ziarului „New York Times”, Departamentul de stat al S.U.A. a dat publicității o declarație în care încearcă să nege faptul că în timpul vizitei sale în Orientul mijlociu, Loy Henderson, subsecretar de stat adjunct, a încercat să instige statele din Orientul mijlociu împotriva Siriei și că Statele Unite împing Turcia într-un război împotriva Siriei.

In declarație nu se citează nici textul și nici măcar extrase din textul instrucțiunilor date lui Henderson și se afirmă doar că misiunea sa a fost de a se „informa personal asupra situației create și de a comunica la înapoiere impresiile sale”.

După cum reiese din declarația Departamentului de stat, în politica lor în Orientul apropiat și mijlociu S.U.A. intenționează să aplice și de acum înainte agresiva „doctrină Dulles-Eisenhower”, să continue amestecul în treburile interne ale țărilor din această regiune, să încerce să provoace discordie între ele.

Tolodată în declarație se arată oficial că guvernul S.U.A. sprijină și aprobă poziția Turciei și politica externă dusă de guvernul ei.

Anglia

LONDRA 12 (Agerpres). TASS anunță:

Comentind convorbirea lui N. S. Hrușciiov cu J. Reston, corespondent diplomatic principal al ziarului „New York Times”, o serie de ziare burghize subliniază tonul calm al răspunsurilor primului secretar al C.C. al P.C.U.S.

„Daily Mirror”, ziarul cu cel mai mare tiraj, scrie într-un articol redacțional despre necesitatea rezolvării radicale a problemei dezarmării, propunând în acest scop convocarea unei conferințe a șefilor marilor puteri. Ziarul scrie: „Această săptămână care a pus stăpânire pe spirite a făcut ca toate tratativele tergiversate cu privire la dezarmare să fie tot așa de învechite ca arcul și săgeata. Secolul sateliților artificiali ai pământului și al rachetelor cu bomba cu hidrogen nu mai este o simplă perspectivă. Acest secol a sosit... In ce direcție va merge acum lumea. Este clar că răspunsul nu-l pot da comitetele de modă veche care în ședințe luni și ani. Răspunsul nu-l pot da nici tratativele nesfârșite dintre miniștri mai mici care răspund cu toții în același limbaj reprosuri și obiecțiuni. Trebuie să aibă loc o întâlnire a celor mai mari oameni de stat ai lumii”.

Cehoslovacia

PRAGA 12 (Agerpres). — Majoritatea ziarelor cehoslovace din 11 octombrie publică răspunsurile lui N. S. Hrușciiov la întrebările corespondentului ziarului american „New York Times”, J. Reston. Numeroase ziare subliniază pasaje din răspunsurile lui N. S. Hrușciiov, care se referă la problema dezarmării, hotărârea Uniunii Sovietice de a semna un acord cu Statele Unite ale Americii în interesul păcii generale, năzuința U.R.S.S. spre coexistență pașnică, răspunderea ce revine puterilor occidentale pentru actuala încordare internațională.

Ziarul „Prace” publică răspunsurile lui N. S. Hrușciiov sub titlul „Uniunea Sovietică va tinde neîncetat spre coexistență pașnică”. Ziarul „Lidova Democracie” subliniază în titlu cuvintele lui N. S. Hrușciiov: „Vrem să nu fie război”.

Franta

PARIS 12 (Agerpres). — Analizind răspunsurile date de N. S. Hrușciiov corespondentului ziarului american „New York Times”,

mes”, J. Reston, presa franceză scoate în evidență problemele păcii și dezarmării abordate în cursul acestei convorbiri, punându-le în legătură cu situația internațională actuală și cu evenimentele petrecute în ultimele zile.

Unele ziare apreciază pozitiv perspectivele asigurării păcii printr-un acord între U.R.S.S. și S.U.A. în problemele dezarmării, lucru amintit de N. S. Hrușciiov. În acest spirit se pronunță îndeosebi ziarul „L'Echo”, apropiat cercurilor financiare și industriale din Franța. Ziarul consideră că un nou război poate fi preîntâmpinat numai printr-un acord între cele două mari puteri. Într-un articol redacțional intitulat „Spre o întâlnire față în față” ziarul arată că lansarea sateliților artificiali al pământului ridică considerabil prestigiul Uniunii Sovietice, „pune în umbră” așa numita „doctrină Eisenhower” (care determină politica S.U.A. în Orientul apropiat) și va schimba radical cel puțin, într-un viitor apropiat raportul de forțe pe arena internațională în favoarea lagărului socialist. Acest eveniment, subliniază „L'Echo”, arată că „rușii se află pe o cale justă” și că devine „iluzoriu” nu numai planul propus de S.U.A., de controlare a dezarmării cu ajutorul fotografierii din avion, ci și întregul „sistem defensiv” al N.A.T.O. (blocul nord-atlantic).

Italia

ROMA 12 (Agerpres). — Unele ziare burghize, care se pronunță în favoarea „războiului rece”, încearcă să diminueze însemnătatea răspunsurilor lui N. S. Hrușciiov la întrebările corespondentului american J. Reston.

Ziarele progresiste „Avanti!”, „Il Paese”, „Paese Sera”, „Unità”, au publicat la loc de frunte materiale în legătură cu declarațiile lui N. S. Hrușciiov. Aceste ziare subliniază că un acord între Statele Unite și U.R.S.S. în problemele dezarmării și îndeosebi ale noilor tipuri de arme ar da întregii lumi posibilitatea să obțină noi și mai mari succese în interesul progresului și păcii.

IN FRANTA

Situația politică se agravează tot mai mult

Criza politică din Franța continuă. Au trecut peste 10 zile de la declanșarea ei și încă nu s-a reușit să se formeze un nou cabinet. Odată cu prăbușirea guvernului prezidat de Bourges Maunoury, au început consultările pentru găsirea unui nou candidat — al treilea la număr până acum — să formeze guvernul, dar fără succes. Demisia fostului premier francez a stîrnit un val de îngrijorare în țările occidentale față de situația politică din Franța, și în primul rând în Statele Unite. Acest lucru este explicabil, deoarece Wall-Street își punea mari speranțe în el — în urmă cu câteva luni — atunci când a ajuns în fruntea guvernului.

O carte de vizită la fel de puțin onorabilă pentru fostul guvern o constituie laudele aduse de presa americană, care îl califică pe Bourges Maunoury — atunci când acesta a format guvernul — ca un „om de mină forte” și îl lauda pentru „dinamismul” său, amintind că din 1883 și până astăzi Franța nu a mai avut un prim ministru de 43 ani, cîți are Bourges Maunoury. Dar toate aceste pronosticuri ale scribilor din Washington s-au dovedit a fi clădite pe nisip.

În zilele care au urmat, după demisia guvernului, întreaga presă occidentală a început să comenteze pe larg situația politică din Franța. Cu pesimism și pe un ton critic ziarele engleze ca „News Chronicle”, „Daily Telegraph” sau „Daily Herald” consideră că „criza va fi lungă și primejdioasă”. În Italia se afirmă că Franța „trece prin una din cele mai com-

plexe și primejdioase perioade de la eliberare” (Stampa), iar ziarul „New York Herald Tribune” scrie: „problema politică fundamentală a Franței care constă în a hotărî ce trebuie făcut în Algeria a provocat o nouă cădere de guvern”. Și adaugă ziarul, nu sînt indicii că s-ar afla o soluție la orizont...”

COMENTARIUL

Intr-adevăr, problemele care stau în fața Franței sînt de importanță majoră. În primul rând trebuie amintită problema algeriană. De această problemă este legată într-o mare măsură și situația economică a Franței, deoarece războiul colonial din Algeria se câștiește o bună parte din resursele financiare ale țării. Bîndîntele acestea au drept urmare înrăutățirea tot mai mult a situației materiale a oamenilor muncii. Or, în problema algeriană Bourges Maunoury a avut o atitudine bine definită și lipsită de echivoc. Părerea aproape unanimă este că legea cadru a guvernului Bourges Maunoury nu trebuie să înțele pe nimeni deoarece ea nu avea nicidecum rolul de a rezolva problema algeriană, pe care de altfel nici nu putea să o rezolve.

La fel numeroase ziare importante din Europa occidentală nu ezită să folosească un ton destul de violent la adresa Franței, punind însăși problema poziției pe care țările respective o vor adopta la O.N.U., cu prilejul discuțiilor

O ÎNTILNIRE INTERNAȚIONALĂ A MINERILOR ÎN CADRUL CONGRESULUI MONDIAL AL SINDICATELOR

LEIPZIG 12 (Agerpres). — A.D.N. anunță:

In cadrul celui de al IV-lea Congres mondial al sindicatelor la Leipzig a avut loc o întâlnire internațională a minerilor, la care au participat reprezentanți din China, Bolivia, Chile, Anglia, Spania, Franța, Ungaria, Polonia, Japonia, Uniunea Sovietică, R. D. Germană, R. F. Germană, România, Cehoslovacia și Vietnam.

Participanții la întrunire au trimis tovarășilor lor din Japonia, care au declarat recent grevă, o telegramă în care li asigură de deplina lor solidaritate și le doresc succes în lupta pe care o duc.

GENERALUL AMERICAN DECKER RECUNOAȘTE CĂ SOLDATII AMERICANI UCID CIVILI COREENI

SEUL 12 (Agerpres).

Intr-un interviu acordat corespondenților de presă americani din Seul, generalul Decker, comandantul forțelor americane staționate în Coreea de sud, a recunoscut că „în unele cazuri” soldații americani au făcut uz de arme. „În mod nejustificat” împotriva civililor sud-coreeni. După cum arată corespondentul agenției Associated Press, generalul Decker s-a referit la cazurile tot mai numeroase cînd soldații americani au împușcat pe cetățenii sud-coreeni, sub pretextul că aceștia „s-ar fi apropiat” de depozitele de armament american.

O colaborare deosebită între țările balcanice este absolut necesară

— răspunsurile reprezentanților țărilor balcanice date ziarului „Politika”

BELGRAD 12 (Agerpres).

Recent a avut loc la Dubrovnik conferința comisiilor naționale europene pentru UNESCO. După terminarea lucrărilor, redactorii ai ziarului iugoslav „Politika” au rugat pe reprezentanții Bulgariei, României, Turciei și Greciei să-și spună părerea în legătură cu această conferință.

La întrebarea generală: „Ce ar putea să întreprindă în comun țările balcanice pentru efectuarea unor studii speciale despre aceste țări, pornind de la faptul că în țările balcanice există o interpătrundere a culturilor răsăritene și occidentale”, reprezentantul Bulgariei, academicianul Sava Ganovski, președintele Co-

Convorbirea dintre delegația partidului socialist din Japonia și conducătorii P. C. U. S.

MOSCOVA 12 (Agerpres).

La 11 octombrie delegația partidului socialist din Japonia în frunte cu Teju Katayama, care se află la Moscova, a vizitat Comitetul Central al Partidului Comunist al Uniunii Sovietice unde a stat de vorbă cu conducătorii P.C.U.S. La convorbire au participat Nikita Hrușciiov, Anastas Mikolan, Mihail Suslov — membri ai Prezidiului C.C. — precum și Boris Ponomarev și Mark Mitin — membri ai C.C. al P.C.U.S.

In cursul convorbirii a avut loc un sincer schimb de păreri în problemele privind situația internațională, relațiile sovieto-japoneze și alte probleme. Reprezentanții celor două partide au ajuns la părerea unanimă că în condițiile actuale principiile coexistenței pașnice reprezintă singura și cea mai sigură bază a asigurării păcii și securității popoare-

lor. Reprezentanții celor două partide consideră că cea de-a XII-a sesiune a Adunării Generale a O.N.U. trebuie să adopte hotărîri concrete cu privire la interzicerea experiențelor cu arme nucleare și termonucleare, ca prim pas spre interzicerea totală a acestor arme de exterminare în masă.

Reprezentanții celor două partide au subliniat că după restabilirea relațiilor diplomatice dintre U.R.S.S. și Japonia s-au deschis perspective pentru o mai largă colaborare economică, științifică și culturală între cele două țări. Reprezentanții celor două partide și-au exprimat convinerea că vizita delegației partidului socialist din Japonia în Uniunea Sovietică precum și contactele și întâlnirile viitoare vor contribui la întărirea legăturilor și a prieteniei dintre oamenii muncii japonezi și sovietici.

Conferința de presă de la Ministerul de Externe al Iugoslaviei

BELGRAD 12 (Agerpres).

La 11 octombrie a avut loc o conferință de presă la secretariatul de stat pentru Afacerile Externe al R.P.F. Iugoslavia. Răspunzînd la o întrebare referitoare la vizita în Iugoslavia a marșalului G. K. Jukov, ministrul Apărării al U.R.S.S., B. Draskovici, purtătorul de cuvînt al secretariatului de stat pentru Afacerile Externe și-a exprimat convinerea că această vizită va contribui la adîncirea și lărgirea legăturilor dintre cele două țări. Vizita ministrului Apărării al U.R.S.S. în Iugoslavia, a subliniat Draskovici, deurge într-o atmosferă extrem de prietenească și cordială.

Răspunzînd în continuare la o întrebare referitoare la incidentele de la frontiera siriano-turcă și la concentrarea de trupe turcești la frontieră cu

Siria, B. Draskovici a arătat că orice concentrare de trupe, cu atât mai mult în condițiile actuale, nu poate decât să complice și să îngreuneze situația din Orientul apropiat. Consideră a subliniat el, că scrisoarea trimisă de guvernul sirian secretarului general al O.N.U., Hammarskjöld este o expresie a îngrijorării, lesne de înțeles, a guvernului sirian.

Un corespondent al agenției Ceteka l-a rugat pe B. Draskovici să expună punctul de vedere asupra invitației Poloniei și Cehoslovaciei de a renunța la înarmarea atomică, în cazul cînd acest lucru se va produce și pe teritoriile R.F.G. și R.D.G. B. Draskovici a arătat că Iugoslavia are o atitudine favorabilă față de orice inițiativă care duce la normalizarea și contribuie la rezolvarea problemei dezarmării și la îmbunătățirea situației internaționale.

misiei naționale bulgare, a răspuns: „Discuțiile despre cunoașterea culturii reciproce și despre colaborarea dintre Est și Vest, purtate la cea de-a doua conferință a comisiilor naționale europene pentru UNESCO vor avea fără îndoială un mare rol nu numai pentru dezvoltarea culturii Răsăritului și Apusului, ci și pentru dezvoltarea colaborării pașnice între Est și Vest, pentru victoria păcii. Explicarea și rezolvarea acestei probleme impune țărilor balcanice obligația să cunoască culturi milenare care s-au împlinit și s-au influențat reciproc și care în diferite perioade istorice au fost supuse influenței altor Răsăritului cit și a Apusului. Colaborarea comună pentru dezvoltarea culturii țărilor noastre va contribui într-o mare măsură și la rezolvarea unor probleme generale care interesează Apusul și Răsăritul.

Prin urmare, țările balcanice au datorită să elaboreze un plan concret pentru realizarea acestei sarcini atât de importante, actuale și folositoare pentru toate țările balcanice, sarcină care corespunde intereselor țărilor noastre, indiferent de sistemul lor social. Din fericire această părere este împărtășită nu numai de delegația bulgară. După cit ne este cunoscut, această dorință a fost exprimată și de reprezentanții altor țări balcanice”.

Gheorghe Curnutos și Gheorghe Panzaris, membrii delegației grecești, au răspuns următoarele: „Comisia noastră este de părere că în prezent este de dorit să se stabilească contacte bilaterale numai între una din țările balcanice și țara noastră; acî ne referim în primul rând la Iugoslavia. După părerea noastră, o asemenea colaborare ar da rezultate mult mai folositoare pentru realizarea scopurilor generale ale marelui proiect Est-Vest decît o colaborare mai largă, deoarece aceasta este greu de realizat avînd în vedere pozițiile noastre. Abia după

obținerea unor rezultate concrete, de pe urma unor contacte bilaterale, am putea ajunge la concluzii cu privire la ce trebuie făcut pe viitor”.

Academicianul Iorgu Iordan, președintele Comisiei naționale române, a declarat: „După părerea mea, o colaborare deosebită între comisiile țărilor balcanice este absolut necesară, deoarece studiarea diferitelor probleme va contribui la o cunoaștere mai adîncă și mai bună a elementelor culturale comune tuturor țărilor balcanice. Este cunoscut — dar trebuie din nou repetat — faptul că în decursul secolelor între popoarele balcanice au existat legături foarte strînse care au dus la formarea unor puncte de vedere mai mult sau mai puțin identice, atât în privința felului lor de gîndire, cit și în privința sentimentului și realizărilor lor.

Toate popoarele balcanice, conform evoluției lor istorice, au în culturile lor alit elemente din cultura răsăriteană cit și elemente din cultura apuseană, adică prin cultura lor ei fac parte atît din Răsărit cit și din Apus. Pornind de la acest fapt se poate afirma că popoarele balcanice reprezintă o legătură permanentă între Est și Vest...”

Reprezentantul Turciei, Zeki Karabuda, secretarul general al Comisiei naționale turce, fost ministru, a declarat între altele: „Nu există nici o îndoială că Turcia care reprezintă un pod între Occident și Răsărit și care cu orașul ei Istanbul este punctul cel mai îndepărtat al peninsulei balcanice, este pe deplin conștientă de necesitatea apropierii dintre culturile răsăritene și apusene. Personal consider foarte folositoare ideea contactelor regionale care pot să ducă la rezultate mai bune și mai fructuoase. Faptul că țările balcanice au avut o îndelungată istorie comună impune necesitatea stabilirii unor astfel de contacte”.

Cu privire la complotul antistatal din Siria

DAMASC 12 (Agerpres). — TASS anunță:

Un purtător de cuvînt al statului major general al armatei siriene a făcut o declarație reprezentanților presei în legătură cu complotul pregătit de un mare grup de membri ai partidului național pro fascist dizolvat. După cum se arată în declarație, acest complot descoperit de către organele securității de stat din Siria, a urmărit distrugerea orînduirii existente în Siria.

In declarație se arată în continuare că partidul național social s-a pus în întregime în slujba imperialismului pentru realizarea planurilor lor criminale.

Un mare grup de membri ai acestui partid, se spune în declarație, au

fost areștați la Latakya. Acest grup în frunte cu Muhammed Maarul, unul din șefii partidului național social, a primit în Liban o pregătire militară specială pentru organizarea de tulburări interne în Siria. După instruirea în tabere speciale teroriști s-au înapoiat în Siria și au început să pregătească complotul.

Arestînd pe participanții la complot, a spus purtătorul de cuvînt al statului major general, organele securității au confiscat de asemenea o mare cantitate de arme și muniții stocate din străinătate.

In încheiere purtătorul de cuvînt al statului major general a arătat zărilor fotografii înfățișînd tipurile de arme confiscate — puști, mitraliere, grenade și cartușe.